

Bundesratsbeschluss zur Volksabstimmung vom 18. Mai 2003

vom 14. Februar 2003

*Der Schweizerische Bundesrat,
gestützt auf Artikel 10 Absatz 1 des Bundesgesetzes vom 17. Dezember 1976¹
über die politischen Rechte,
beschliesst:*

Art. 1

Die Volksabstimmung über

- die Änderung vom 4. Oktober 2002² des Bundesgesetzes über die Armee und die Militärverwaltung (Militärgesetz, MG);
- das Bundesgesetz vom 4. Oktober 2002³ über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz (Bevölkerungs- und Zivilschutzgesetz, BZG);
- die Volksinitiative vom 14. März 1997⁴ «Ja zu fairen Mieten»;
- die Volksinitiative vom 1. Mai 1998⁵ «für einen autofreien Sonntag pro Jahreszeit – ein Versuch für vier Jahre (Sonntags-Initiative)»;
- die Volksinitiative vom 9. Juni 1999⁶ «Gesundheit muss bezahlbar bleiben (Gesundheitsinitiative)»;
- die Volksinitiative vom 14. Juni 1999⁷ «Gleiche Rechte für Behinderte»;
- die Volksinitiative vom 28. September 1999⁸ «Strom ohne Atom – Für eine Energiewende und die schrittweise Stilllegung der Atomkraftwerke (Strom ohne Atom)»;
- die Volksinitiative vom 28. September 1999⁹ «MoratoriumPlus – Für die Verlängerung des Atomkraftwerk-Baustopps und die Begrenzung des Atomrisikos (MoratoriumPlus)» und
- die Volksinitiative vom 26. Oktober 1999¹⁰ «für ein ausreichendes Berufsbildungsangebot (Lehrstellen-Initiative)»

findet am 18. Mai 2003 und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen statt.

1 SR 161.1

2 BBI 2002 6543

3 BBI 2002 6524

4 BBI 1997 IV 449, 2002 2737

5 BBI 1998 3250, 2002 8158

6 BBI 1999 7308, 2002 8149

7 BBI 1999 7312, 2002 8152

8 BBI 1999 8962, 2002 8156

9 BBI 1999 8966, 2002 8154

10 BBI 1999 9135, 2002 2740

Art. 2

Die Bundeskanzlei wird beauftragt, die nach den gesetzlichen Vorschriften zur Durchführung der Abstimmung nötigen Massnahmen zu treffen.

Art. 3

Dieser Beschluss ist den Kantonen mitzuteilen und in das Bundesblatt aufzunehmen.

14. Februar 2003

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Pascal Couchepin

Die Bundeskanzlerin: Annemarie Huber-Hotz